



User Manual

BTS30 Bluetooth Keypad and Compact Amplifier System

English • 简体中文 • 繁體中文

English

KEF Bluetooth Keypad and Compact Amplifier System

Introduction

Thank you for purchasing the KEF Bluetooth keypad and compact amplifier system (BTS30). We are confident that your BTS30 will provide reliable, high performance sound for many years to come. Please read this manual fully before you attempt any connection to the BTS30.

In the box



Contents Vary By region.

English

Thank you for choosing KEF. KEF is dedicated to producing premium audio products with best-inclass sound quality to give you an engrossing and pleasurable listening experience that is true to the original performance.

Please read the important safety and warranty information below. For any other services, please contact your local authorised KEF distributor, whose details can be found at www.kef.com

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

- Follow this manual carefully for the best results from your speakers
- Read and return the warranty card
- Clean with a dry lint free cloth
- Do not use spirit based cleaners

- Avoid damp
- Avoid temperature extremes
- Avoid direct sunlight
- SAFETY NOTICE! Trailing cables are dangerous, secure all cables

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRICAL SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

- A combined mains power input lead and country-specific mains plug is provided.
- Check before connecting to your local mains supply that the local supply voltage is the same as that marked on the rear panel. If it is not, check with your supplier before proceeding.

Explanation of Graphical Symbols



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the products enclosure that may be of a sufficient magnitude to constitute a risk of electrical shock to persons.



The exclamation mark within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



Correct Disposal of This Product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

The normal function of the product may be disturbed by Strong Electro Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

Please take heed of the following before using the KEF Porduct. Note also that the word "appliance" shall refer to the KEF Porduct, or any part of it.

- 1. **Read Instructions** All the Safety and Operating Instructions should be read before operating the appliance.
- 2. Retain Instructions The Safety and Operating Instructions should be retained for future reference.
- 3. Heed Warnings All warnings on the appliance and in the Operating Instructions should be adhered to.
- 4. **Follow Instructions** All Operating and Use Instructions should be followed. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 5. Important Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding type plug. The third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet. Refer all servicing to a qualified service personnel. Servicing is required for any damaged parts such as power supply cord or plug.
- 6. Water and Moisture The appliance should not be used in or near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement, near a swimming pool, and the like. The appliance shall not be exposed to dripping or splashing. Care should be taken so that objects containing liquids are not placed upon or spilled into the enclosure through openings and that no objects filled with liquids, such as a vase, shall be placed on the appliance.
- 7. Ventilation The appliance should be situated so that its location or position does not interfere with its proper ventilation. For example, the appliance should not be situated on a bed, sofa, or similar surface that may block any ventilation openings.
- 8. **Heat** The appliance should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
- 9. **Power Sources** The appliance should be connected to a power supply only of the type described in the Operating Instructions or as marked on the appliance and it shall remain readily operable. The mains plug is used as the disconnect device. To be completely disconnected from the power input, the mains plug of the appliance must be disconnected from the mains completely. The building installation shall be regarded as providing protection in accordance with the rating of wall socket outlet.
- 10. **Power Cord Protection** Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them. Pay particular attention to cords at plugs, convenience receptacles and the point where they exit from the appliance. The mains plug should not be obstructed or should be easily accessed during intended use.
- 11. Attachments and Accessories Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12. **Handling** The appliance should be transported with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, pay caution when moving the cart/ appliance combination to avoid injury from tip-over.
- 13. Non-use Periods Unplug the appliance during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14. Damage Requiring Service The appliance should be serviced by qualified service personnel when:
 - a) The power supply cord or the plug has been damaged; or
 - b) Objects have fallen or liquid has been spilled into the appliance; or
 - c) The appliance has been exposed to rain; or
 - d) The appliance does not appear to operate normally or exhibits a marked change in performance; or
 - e) The appliance has been dropped or the enclosure is damaged.
- 15. Servicing The user shall not attempt to service the appliance beyond that described in the Operating Instructions. All other servicing should be referred to qualified service personnel.
- 16. The apparatus shall be connected to a mains socket outlet with a protective earthing connection.

Controls and connections



Keypad

- A. Source LED indicators TV, Bluetooth
- B. Control Buttons TV, Bluetooth, Vol-, Vol+
- C. RJ45 Keypad output to Amplifier
- D. Bluetooth ID update port

Amplifier

- 1. Input Line in, Coaxial, Optical
- 2. Volume limit knob
- 3. Line output
- 4. Amplifier status LED indicator
- 5. AC Main power input
- 6. Loudspeaker output
- 7. Output mode selector Stereo, Mono
- 8. RJ45 Amplifier input from keypad

Controls and connections

Wiring Line-in input/output connector





Wiring loudspeaker output connector





Keypad and Amplifier connection

RJ45 connection (T-568B) between Keypad and Amplifier, Max. 20 meters



Get started

TV LED status:

Green ON = TV audio source (line-in/ coaxial/ optical) activated Green OFF = no TV audio source/ muted



Bluetooth LED status: Blue flash = Discoverable mode







Operation:

- Short press Bluetooth button to activate discoverable mode (1 min)
- If Bluetooth discoverable mode times out, the system will switch to TV source
- Pause Bluetooth source, Bluetooth source will switch to TV source within 15s
- Play Bluetooth source again, TV source will switch to Bluetooth source within 5s
- When playing Bluetooth source, press TV button to switch to TV source
- Press Bluetooth button again to auto connect to previously connected Bluetooth device

TV input priority:

• Optical ->Coaxial ->Line-in

Mute / Unmute

- Press TV button to mute TV source, TV LED will turn OFF
- Press TV/ VOL+/VOL- to unmute

Clear Bluetooth ID

- Long press Bluetooth for 3-5 seconds
- * BTS30 volume sync with iOS device volume bar
- * When BTS30 is in protection mode. Switch off BTS30 , let it cool down and check connections



Model	BTS30
Inputs	Bluetooth 4.2 with Qualcomm® aptX™ codec
	Line-in
	Coaxial
	Optical
Output	Stereo Mode 2 x 15W@8Ω
	Mono Mode 30W@4 Ω
	Line-Output
Bluetooth Range	10m
Bluetooth Capacity	8 Devices
Bluetooth Frequency	2.4GHz
Bluetooth Power	2.5mW For Class 2
Operation Voltage	100-240VAC
Frequency Response	20Hz-20KHz
EQ Frequency	100Hz +6dB, 10KHz -1dB
Signal To Noise	90dB
Speaker Output Short Circuit Protection	Yes
Dimension (H x W x D)	Amplifier Unit: 45 x 143 x 125mm (1.77 x 5.63 x 4.92 in) Keypad Unit: 45 x 45 x 40mm (1.77 x 1.77 x 1.58 in) Metal Frame: 1 x 71 x 71mm (0.04 x 2.80 x 2.80 in)
Weight	Amplifier Unit: 530g (1.168 lbs) Keypad Unit: 40g (0.088 lbs) Metal Frame: 28g (0.061 lbs)

Keypad Unit IP64 certified

Amplifier unit: UL2043-approved for use in air handling spaces

For Further information and troubleshooting, please visit the KEF website: KEF.COM

KEF reserves the right, in line with continuing research and development, to amend or change specifications. E&OE.

简体中文

KEF Bluetooth Keypad and Compact Amplifier System (KEF BTS30系统)

简介

感谢您购买 KEF BTS30系统。我们确信, KEF BTS30系统在未来数年内将为您提供稳定, 高质量的声音, 请先仔细阅读本手册, 然后再尝试连接 KEF BTS30系统。

包装清单



内容因区域不同而不同

简体中文

感谢您购买KEF。 KEF致力于提供音质壹流的高级音频产品,忠实还原原音,为您带来愉悦 的聆听体验。

请您阅读下述保修条款和安全须知。如果需要其它服务,请您联系当地KEF总代理商,KEF 官方网站www.kef.com可查询其联系信息。

警告

重要安全须知

- 请仔细阅读和遵循本手册以取得最佳的 效果
- 请阅读和寄回质量保证卡
- 请用不含麻质的干布清洁
- 请勿使用含酒精的清洁剂

- 避免潮湿
- 避免过高和过低的温度
- 避免阳光照射
- 注意安全! 散乱曳尾的连接线和电线有 潜在危险,必须固定所有连接线及电线



- 跟机提供了一条带有插头的电源线 插头的类型取决于不同的销售国/地区。
- 在连接电源之前,必须检查当地电源电压与后面板上标识的电压是否一致。如果不一致,请联系销售商。

图形标识解释

左示三角形内加闪电标志,提醒用户本机内有未经绝缘的"危险电压"存在,可 能足以令人发生触电危险。



左示三角形内加感叹号标志,提醒用户本机附有重要的文字指南,介绍如何操作 及维修。



请正确处置本产品。该标识表示,在全欧洲本产品不得随其他家庭废物一起处置。 为了防止由于不受控制的废物处置引起的对人体或环境可能造成的损害,请尽责地 循环使用以促进资源的可持续性再利用。若要退回不再使用的设备,请使用回收系 统或联系销售商。他们可以将本产品进行有利环境的安全循环利用。

请在使用KEF産品之前务必留意以下指引。注意,"本机"在这里是指KEF産品或其中部份。

- 1. 在对本机进行操作之前,必须阅读所有安全信息和操作说明。
- 2. 务必保留所有安全信息和操作说明以备日后参考。
- 3. 必须遵守本机和操作说明上的所有警告信息。
- 4. 必须遵守所有操作和使用说明。只能使用KEF规定的附件。
- 5. 切勿让分了极性的或接地型的插头失去安全效用。第三插脚是用于安全目的的。如果 跟机提供的插头与您的插座不匹配,请咨询电工、更换不适用的插座。请将所有维修 事项交给合格维修人员完成。对于受损的零件如电源线或插头,必须进行维修。

- 6. 不准在近水地方使用本机,例如在靠近浴缸、洗手盆、厨房洗涤盆或洗衣盆的地方, 或在潮湿的地库内,或靠近泳池的地方使用本机。本机不得暴露于滴水或溅水中。 必须注意,不要将装有液体的物品放置在本机上,不要让液体由机箱的开口处进入机 内。本机上不应放置诸如花瓶一类的装液体的物品。
- 本机应安装或放置在不影响正常通风的位置上使用,例如不应将其放在可能堵塞其通 风孔的睡床、沙发、毯子或类似表面上。
- 8. 本机的安装位置应远离热源,例如暖炉、加热器、火炉或其他产热装置(包括功放)。
- 本机的操作说明或本机上的标识都有对电源要求的描述,只能连接符合此要求的电源,并且要保证便于操作。电源插头是断开电源的装置,为了完全断开电源,必须将本机的插头完全拔出电源插座。
- 10. 布置电源线时,确保电源线不被踩踏或挤压,尤其要注意插头、转接插座及接出本机 处的电源线部分。必须确保电源插头不被阻挡,便于操作。
- 11. 只能使用KEF规定的附件。
- 12. 本机只能使用KEF规定的或跟机提供的推车、架子、三角架或桌子进行搬运。在使用 推车搬运时,必须注意整体移动推车/本机,避免翻倒引起伤害。
- 13. 雷雨天或长期闲置不用时,必须将电源插头拔掉。
- 14. 本机在发生下列情形时,必须交给合格维修人员进行维修:
 - a)电源线或插头损坏,
 - b)有异物掉进或液体溅入本机,
 - c)本机受到雨淋,
 - d)本机运行不正常或性能上出现明显变化,
 - e)本机坠落或机箱受损。
- 15. 用户不得试图对本机进行操作说明所描述的之外的维修操作。所有其它的维修事项必须交给合格的维修人员进行。



) 仅适用于海拔 2000m 以下地区安全使用。



控制面板

- A. 音源 LED 指示灯 TV, 蓝牙
- B. 控制按键 TV, 蓝牙, 声音-, 声音+
- C. RJ45 连接 控制面板连接放大器
- D. 蓝牙ID 更新

放大器

- 1. 输入 模拟输入, 同轴输入, 光纤输入
- 2. 音量控制钮
- 3. 线路输出
- 4. 放大器状态指示灯
- 5. AC 电源输入
- 6. 扬声器输出
- 7. 立体声/单声道切换
- 8. RJ45 连接 放大器连接控制面板

平衡与非平衡输入/输出连接方式



扬声器连接方式



放大器与控制面板连接方式

使用RJ45 (T-568B)连接放大器与控制面板,线长不可超过20米



启动

TV LED 指示灯状态:

绿色亮起 = 电视音源输入 (模拟/同轴/光纤) 开启 绿色熄灭 = 电视无音源/静音



蓝牙 LED 指示灯状态: 蓝色闪烁 = 蓝牙配对模式 蓝色长亮 = 蓝牙配对成功





放大器 LED 指示灯状态:

- 红色 = 待机模式
- 蓝色 = BTS30系统开启
- 蓝色及红色 = BTS30系统处于保护状态

操作模式:

- 按下蓝牙按键进入蓝牙配对模式 (1分钟)
- 当蓝牙配对时间超过1分钟,系统将会自动进入TV 播放模式
- 当蓝牙音乐播放暂停时,系统将会在15秒内自动进入TV播放模式
- 重新播放蓝牙音乐时,系统将会在5秒内自动进入蓝牙播放模式
- 当播放蓝牙音乐时, 按下TV 按键, 系统将会进入TV 播放模式
- 重新按下蓝牙按键,系统将会自动连接已配对的蓝牙装置

电视音源输入优先级:

• 光纤 -> 同轴 -> 模拟

静音/取消静音

- 按下TV 按键, TV 进入静音模式, TV LED 指示灯熄灭
- 再次按下TV/ 声音--/ 声音+取消静音模式 , TV LED 指示灯亮起

清除蓝牙记忆

- 长按蓝牙按键 3-5 秒
- * BTS30音量大小与iOS设备音量同步
- *当BTS30系统处于保护状态,请关闭系统,待其冷却后再检查连接。



	BTS30
输入	蓝牙 4.2 Qualcomm® aptX™ codec 模拟 同轴 光纤
	立体声 2 x 15W@8Ω 单声道 30W@4Ω 模拟输出
蓝牙范围	10米
蓝牙记忆体	8台设备
蓝牙频率	2.4GHz
蓝牙功率	2.5mW(蓝牙2类设备)
功率输入	100-240VAC
频率响应	20Hz-20KHz
EQ 频率响应	100Hz +6dB, 10KHz –1dB
信噪比	90dB
喇叭输出短路保护功能	有
尺寸 (高 x 宽 x 深)	放大器: 45 x 143 x 125mm (1.77 x 5.63 x 4.92 in) 控制面板: 45 x 45 x 40mm (1.77 x 1.77 x 1.58 in) 面板铁片: 1 x 71 x 71mm (0.04 x 2.80 x 2.80 in)
重量	放大器: 530g (1.168 lbs) 控制面板: 40g (0.088 lbs) 面板铁片: 28g (0.061 lbs)

控制面板通过 IP64认证 放大器通过UL2043认证,可在通风场地使用 如需了解更多信息和故障排除,请访问KEF网站:KEF.COM 鉴于持续的研发,KEF 保留修订或变更规格的权利,恕不提前通知.E&OE.

繁體中文

KEF Bluetooth Keypad and Compact Amplifier System (KEF BTS30系統)

簡介

感謝您購買 KEF BTS30系統。我們確信, KEF BTS30系統在未來數年內將爲您提供穩定, 高質量的聲音, 請先仔細閱讀本手册, 然後再嘗試連接 KEFBTS30系統。

包裝清單



盒内配件會因不同銷售地區而略有不同

繁體中文

感謝您購買KEF產品。 KEF致力於提供音質一流的高階音頻產品,忠實還原原聲,為您帶來 愉悦的聆聽體驗。

請您閱讀下述保固條款和安全須知。如果需要其它服務,請您聯繫當地KEF總代理商,KEF 官方網站ww.kef.com可查詢其聯繫信息。

警 告

重要安全須知

- 請仔細閱讀和遵循本手冊以取得最佳的 使用體驗
- 請閱讀和寄回保固卡
- 請用不含麻質的乾布清潔
- 請勿使用含酒精的清潔劑

- 避免潮濕
- 避免過高和過低的溫度
- 避免陽光照射
- 注意安全!雜亂打結的連接線和電線有 潛在危險,請固定所有連接線及電線

機殼內沒有用戶能自行維修的零組件。

本機須由合格維修人員維修。

- 本機提供了一條帶有插頭的電源線, 插頭的類型取決於不同的銷售國/地 區。
- 在連接電源之前,必須檢查當地電 源電壓與後面板上標識的電壓是否一 致。如果不一致,請聯繫銷售商。

圖形標識解釋

左示三角形內加閃電標誌,提醒用戶本機內有未經絕緣的"危險電壓"存在,可能發生觸電危險。

 \bigwedge

左示三角形內加驚嘆號標誌,提醒用戶本機附有重要的文字説明,介紹如何操作及 維修。



請正確使用本產品。該標識表示,在全歐洲本產品不得隨其他家庭廢棄物一起處置。 為了防止由於不受控制的廢棄物處置引起的對人體或環境可能造成的損害,請盡責地 循環使用以促進資源的可持續性再利用。若要退回不再使用的設備,請使用回收系統 或聯繫銷售商。他們可以將本產品進行有利環境的安全回收利用。

本產品符合低功率電波輻射性電機管理辦法:

第十二條

經形式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、 加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停 用,並改善至無干擾時方的繼續使用。

前項合法通信,指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科 學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

請在使用KEF産品之前務必留意以下説明。注意,"本機"在這裏是指KEF産品或其中部份。

- 1. 在對本機進行操作之前,必須閱讀所有安全訊息和操作説明。
- 2. 務必保留所有安全訊息和操作説明以備日後參考。
- 3. 必須遵守本機和操作説明上的所有警告訊息。
- 4. 必須遵守所有操作和使用説明。只能使用KEF規定的附件。
- 5. 切勿使極性的或接地型的插頭失去安全效用。第三插腳是用於安全目的的。如果本機 提供的插頭與您的插座不匹配,請咨詢電工、更換不適用的插座。請將所有維修事項 交給合格維修人員完成。對於受損的零件如電源線或插頭,必須進行維修。
- 6. 不得在近水地方使用本機,例如在靠近浴缸、洗手盆、廚房洗滌盆或洗衣盆的地方, 或在潮濕的地下室內、靠近泳池的地方使用本機。本機不得暴露於滴水或濺水中。 必須注意,不要將裝有液體的物品放置在本機上,不要讓液體由機箱的開口處進入機 內。本機上不應放置諸如花瓶一類的裝液體的物品。
- 本機應安裝或放置在不影響正常通風的位置上使用,例如不應將其放在可能堵塞其通 風孔的睡床、沙發、毯子或類似表面上。
- 8. 本機的安裝位置應遠離熱源,例如暖爐、加熱器、火爐或其他產熱裝置(包括功放)。
- 本機的操作説明或本機上的標識都有對電源要求的描述,只能連接符合此要求的電源,並且要保證便於操作。電源插頭是斷開電源的裝置,為了完全斷開電源,必須將本機的插頭完全拔出電源插座。
- 10. 布置電源線時,確保電源線不被踩踏或擠壓,尤其要注意插頭、轉接插座及接出本機 處的電源線部分。必須確保電源插頭不被阻擋,便於操作。
- 11. 只能使用符合KEF規定的配件。
- 12. 本機只能使用KEF規定的或提供的推車、架子、三角架或桌子進行搬運。在使用推車 搬運時,必須注意整體移動推車/本機,避免翻倒引起傷害。
- 13. 雷雨天或長期閑置不用時,必須將電源插頭拔掉。
- 14. 本機在發生下列情形時,必須交給合格維修人員進行維修:
 - a) 電源線或插頭損壞,
 - b)有異物掉進或液體濺入本機,
 - c)本機受到雨淋,
 - d)本機運行不正常或性能上出現明顯變化,
 - e)本機墜落或機箱受損。
- 15. 用戶不得試圖對本機進行操作説明所描述的之外的維修操作。所有其它的維修事項必 須交給合格的維修人員進行。

控制及連接元件



控制面板

A. 音源 LED 指示燈 – TV, 藍牙 B. 控制按鍵 – TV, 藍牙, 聲音–, 聲音+ C. RJ45 連接 – 控制面板連接放大器 D. 藍牙ID 更新

放大器

- 1. 輸入 模擬輸入, 同軸輸入, 光纖輸入
- 2. 音量控制鈕
- 3. 綫路輸出
- 4. 放大器狀態指示燈
- 5. AC 電源輸入
- 6. 揚聲器輸出
- 7. 立體聲/單聲道切換
- 8. RJ45 連接 放大器連接控制面板

平衡與非平衡輸入/輸出連接方式



揚聲器**連**接方式



放大器與控制面板連接方式

使用RJ45 (T-568B)連接放大器與控制面板, 綫長不可超過20公尺



STEREO

8Ω

8Ω

III II

MODE

MONO

開始啓用

TV LED 指示燈狀態:

緑色亮起 = 電視音源輸入 (模擬/同軸/光纖) 開啓 緑色熄滅 = 電視無音源/静音



藍牙 LED 指示燈狀態: 藍色閃爍 = 藍牙配對模式 藍色長亮 = 藍牙已配對



放大器 LED 指示燈狀態:

紅色 = 待機模式

Č

藍色 = BTS30系統開啓

藍色及紅色 = BTS30系統處於保護狀態

操作模式:

المالمات

- 按下藍牙按鍵進入藍牙配對模式 (1分鐘等待配對)
- 當藍牙配對時間超過1分鐘,系統將會自動進入TV 播放模式
- 當藍牙音樂播放暫停時,系統將會在15秒内自動進入TV播放模式
- 重新播放藍牙音樂時,系統將會在5秒内自動進入藍牙播放模式
- 當播放藍牙音樂時, 按下TV 按鍵, 系統將會進入TV 播放模式
- 重新按下藍牙按鍵,系統將會自動連接已配對的藍牙裝置

TV輸入優先次序:

• 光纖 -> 同軸 -> 模擬

静音/取消静音

- 按下TV 按鍵, TV 進入静音模式, TV LED 指示燈熄滅
- 再次按下TV/ 聲音-- / 聲音+ 以取消静音模式 , TV LED 指示燈亮起

清除藍牙記憶

- 長按藍牙按鍵 3-5 秒
- * BTS30音量大小與iOS設備音量同步
- * 當BTS30系統處於保護狀態, 請關閉系統,待其冷却後再檢查連接。



型號	BTS30
輸入	藍牙 4.2 Qualcomm® aptX™ codec 模擬 同軸 光纖
輸出	立體聲 2 x 15W@8Ω 單聲道 30W@4Ω 模擬輸出
藍牙範圍	10公尺
藍牙記憶體	8台設備
藍牙頻率	2.4GHz
藍牙功率	2.5mW(藍牙2類設備)
功率輸入	100-240VAC
頻率響應	20Hz-20KHz
EQ 頻率響應	100Hz +6dB, 10KHz –1dB
	90dB
喇叭輸出短路保護功能	有
尺寸 (高 x 寬 x 深)	放大器: 45 x 143 x 125mm (1.77 x 5.63 x 4.92 in) 控制面板: 45 x 45 x 40mm (1.77 x 1.77 x 1.58 in) 面板鐵片: 1 x 71 x 71mm (0.04 x 2.80 x 2.80 in)
重量	放大器: 530g (1.168 lbs) 控制面板: 40g (0.088 lbs) 面板鐵片: 28g (0.061 lbs)

控制面板通過 IP64認證 放大器通過UL2043認證,可在通風場地使用 欲瞭解更多資訊和疑難排解,請至KEF 網站: KEF.COM 鑒于持續的研發, KEF 保留修訂或變更規格的權利, 恕不提前通知. E&OE.

Limited Warranty

Thank you for choosing KEF. KEF is dedicated to producing premium audio products with best-inclass sound quality to give you an engrossing and pleasurable listening experience that is true to the original performance.

For KEF latest news and product information please visit www.kef.com

KEF products purchased from an authorised KEF retailer are covered by a warranty. GP Acoustics (UK) Limited and KEF's authorised distributors provide warranty with a valid proof of purchase.

This warranty is in addition to, and in no way detracts from, your statutory rights as a consumer under any applicable laws governing this warranty. For full details please visit: www.kef.com/support or contact our Customer Service Department at +44 800 652 2696 (UK) (charges may apply from calls made outside of the UK), by email at support@kef.com or by post at GP Acoustics (UK) Limited, Eccleston Road, Tovil, Maidstone, Kent MEI5 6QP, England for a full copy of the warranty.

GP Acoustics (UK) Limited Eccleston Road, Tovil, Maidstone, Kent MEI5 6QP, England +44 1622 672 261

有限保固

多谢您选购KEF之产品。KEF致力于提供音质壹流的高级音频产品,忠实还原原音,为您 带来愉悦迷人的聆听体验。

欲了解KEF最新动态及产品信息请访问KEF官方网站www.kef.com。

从KEF授权经销商处购买的KEF产品均可享受保修服务。GP Acoustics (UK) Limited或 KEF授权总代理商为具备有效购买凭证的KEF产品提供质保。

本保修条款不影响您作为消费者在适用法律范围内行使任何其它法定权利。详情请访问:www.kef.com/support。您亦可通过以下方式进壹步了解保修条款和条件:拨打 +44 800 652 2696 (UK) 与 KEF 客户服务部门联系 (英国以外的地区将产生通话费用),发邮件至 support@kef.com,或邮寄信件至 GP Acoustics (UK) Limited, Eccleston Road, Tovil, Maidstone, Kent ME15 6QP, England。

GP Acoustics (UK) Limited Eccleston Road, Tovil, Maidstone, Kent ME15 6QP, England +44 1622 672 261 感謝您選用KEF的產品。KEF致力於生產高階的音響產品並提供最頂尖的音質,忠於原聲 的聆聽享受將帶給您愉快而引人入勝的體驗。

更多KEF最新資訊請至: www.kef.com

於KEF授權的指定合約通路購買KEF的產品享有原廠的保固服務。GP Acoustics (UK) Limited與KEF授權經銷商提供有購買證明的保固服務。

本保固卡並不會損害您作為一個消費者於該國法律所保障之權益。更多資訊請至: www. kef.com/support。您也可以致電我們位於英國的客服部門專線: +44 800 652 2696(若 您在英國以外的地區撥打,電信業者可能會收取越洋電話的通話費用),您也可以寫電 子郵件至 support@kef.com詢問相關內容,郵寄保證書影本請寄至 GP Acoustics (UK) Limited, Eccleston Road, Tovil, Maidstone, Kent ME15 6QP, England。

GP Acoustics (UK) Limited Eccleston Road, Tovil, Maidstone, Kent ME15 6QP, England +44 1622 672 261

GP Acoustics (UK) Limited Eccleston Road, Tovil, Maidstone Kent, ME15 6QP UK



The *Bluetooth*[®] word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd.

Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.

